

LES ÉCHANGES COMMERCIAUX AVEC LA FRANCE

Question n° 2038—**M. Robinson:**

A combien se sont élevées en 1970 et 1971 respectivement les exportations du Canada en France et quel a été le total annuel des importations provenant de France en 1970 et 1971?

M. Bruce Howard (secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce): Statistique Canada nous communique les renseignements suivants: Commerce du Canada avec la France pour les années 1970 et 1971:

Exportations		Importations	
Année	Milliers de dollars	Année	Milliers de dollars
1970	\$157,198	1970	\$158,358
1971 (8 mois)	\$103,214	1971 (8 mois)	\$133,448

LA BANQUE D'EXPANSION INTERAMÉRICAINNE

Question n° 2050—**M. Robinson:**

Quelle a été la contribution du Canada à la Banque d'expansion interaméricaine et quels arrangements a-t-on faits relativement à l'intérêt et aux modalités de remboursement?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Le Canada n'a pas versé de contributions à la Banque à proprement parler. Toutefois, à compter de septembre dernier, le Canada a mis à la disposition de la Banque d'expansion interaméricaine un total de 60 millions de dollars canadiens pour la réalisation de projets qui seront administrés par la Banque après approbation de la part du Canada. Ce montant est déjà entièrement engagé. Le Canada a accepté dernièrement d'avancer 14 millions de dollars canadiens supplémentaires pour des projets qui se prêtent au financement canadien, ce qui porte le total des affectations à 74 millions de dollars canadiens. Les prêts sont normalement accordés pour une période de 50 ans, y compris 10 années de grâce, et sans intérêt. La Banque prélève une commission de $\frac{1}{2}$ p. 100 sur les prêts.

BUREAU DU PREMIER MINISTRE—LES BUREAUX RÉGIONAUX

Question n° 2057—**M. Orlikow:**

1. A-t-on établi des bureaux régionaux au sein du Bureau du premier ministre?

2. Combien de bureaux y a-t-on établis ou compte-t-on y établir?

3. Quelles personnes s'occupent de chacun des bureaux régionaux et quel personnel supplémentaire a-t-on affecté à chacun de ces bureaux régionaux?

4. Quelles qualifications exige-t-on des personnes qui s'occupent de chacun des bureaux régionaux?

5. A combien estime-t-on le coût annuel de fonctionnement des bureaux régionaux?

6. Quelles sont les fonctions des bureaux régionaux?

M. Barnett J. Danson (secrétaire parlementaire du premier ministre): 1. Oui.

2. Quatre sections ont été établies et on ne prévoit pas d'en établir d'autres.

3. Les provinces de l'Atlantique, Jean Haché; Le Québec, Gilles Dufault; L'Ontario, Colin Kenny; Les provinces de l'Ouest, David Thomson. En plus, chaque section compte deux sténographes.

4. On choisit les candidats dont l'expérience et les titres et qualités répondent le mieux aux exigences du poste.

5. \$94,500.

6. Les fonctions des sections régionales sont d'améliorer les contacts entre le premier ministre et les organisations

[L'hon. M. Côté.]

bénévoles qui s'intéressent aux problèmes communs des Canadiens; de renseigner et de conseiller le premier ministre sur certains sujets quand il le demande; d'aider les députés dans leurs échanges avec le premier ministre et son cabinet.

LES CONTRIBUTIONS AUX ORGANISMES INTERNATIONAUX

Question n° 2098—**M. Robinson:**

Quelle a été cette année la contribution du Canada aux organismes internationaux suivants: a) BIRD, b) FMI, c) AID, d) SFI, e) OAA, f) CNUCD, g) ORNDI, h) PNUD, i) UNESCO, j) CIP, k) CEAL, l) CEAEAO, m) OMS, n) OIT, o) GATT, p) OCDE?

L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Les contributions du Canada pour l'exercice financier 1970/1971: a) BIRD, néant; b) FMI, néant; c) AID, \$27,027,000 (dernier versement partiel de la deuxième reconstitution); d) SFI, néant; e) OAA, \$1,226,000; f) CNUCD, les frais du secrétariat de ces organismes proviennent du budget régulier de l'ONU; g) ORNDI, les frais du secrétariat de ces organismes proviennent du budget régulier de l'ONU; h) PNUD, \$15,267,000; i) UNESCO, \$1,174,411; j) CEA, le Canada n'est pas membre; k) CEAL, la Commission reçoit ses fonds par voie du budget régulier de l'ONU; l) CEAEAO, le Canada n'est pas membre; m) OMS, \$2,813,262; n) OIT, \$1,071,855; o) GATT, \$231,724; p) OECD, \$1,222,913.

AGRICULTURE—LE PRIX DU PORC

Question n° 2101—**M. Lambert (Bellechasse):**

1. Quel fut le prix moyen de la viande de porc, catégorie A, payé aux producteurs canadiens au cours des dix premiers mois de l'année 1971?

2. Quel sera le prix moyen établi par l'Office de stabilisation des prix agricoles au cours des douze derniers mois pour le porc, catégorie A?

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): 1. Au 30 octobre dernier, la moyenne nationale pondérée des prix payés aux producteurs de porcs en 1971 était de \$23.21 les cent livres de poids abattu.

2. Le prix de soutien prescrit pour le porc durant l'année civile 1971 sous le régime de la loi sur la stabilisation des prix agricoles est de \$24.14 les cent livres de poids abattu, pour des porcs réunissant un indice de 100.

L'HYMNE NATIONAL

Question n° 2124—**M. Forrestall:**

Au cours de la présente session ou de la prochaine session du Parlement, le gouvernement a-t-il l'intention de présenter une mesure législative ayant trait à l'hymne national ou à l'hymne royal?

[Français]

L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État): Oui.

[Traduction]

DÉFENSE NATIONALE—LES DIVERSES COTISATIONS

Question n° 2126—**M. Forrestall:**

Les frais du personnel des F.A.C. augmenteront-ils avant la fin de 1972 en ce qui a trait aux repas, aux taux d'assurance du Régime de prestations supplémentaires de décès, aux cotisations versées au mess, aux indemnités ou frais d'habillement? Dans l'affirmative, en quoi consistera l'augmentation?